

Making Biblical Scholarship Accessible

This document was supplied for free educational purposes. Unless it is in the public domain, it may not be sold for profit or hosted on a webserver without the permission of the copyright holder.

If you find it of help to you and would like to support the ministry of Theology on the Web, please consider using the links below:



https://www.buymeacoffee.com/theology



https://patreon.com/theologyontheweb

#### **PayPal**

https://paypal.me/robbradshaw

A table of contents for *Honeycomb* can be found here:

https://biblicalstudies.org.uk/articles honeycomb.php



# Do Justice, Love Mercy

Combating tourism-based sexual exploitation of children

Laurence GRAY

#### Introduction

Lee is a fifteen-year-old girl lured by her aunt into prostitution. She was sold to a fifty-year-old American man for \$400 for four days. After that she was forced to go with a twenty-five-year-old Japanese man for \$50. Then the pimp brought her to sleep with a Chinese man far \$30. Finally she slept with a forty-year-old Frenchman. The Frenchman slept with her for a month at his rented house. After that she came to stay in an entertainment establishment again. Two days later she was freed through a police raid and sent to an organization.

Physically she was free, but her mind and spirit were still bound by her experience. In all probability true freedom will take much time and support. Linking children with opportunities to regain dignity is a ministry in itself. Challenging the principalities and powers that allow this type of exploitation to exist is the focus of this paper.

The Bible contains many examples of setting captives free. We need today to work toward this aim, while all the time realizing our limitation as broken people who are often captives ourselves. Galatians 5:1 states that Christ has set us free, and instructs us not to allow ourselves to become slaves again. To be a captive to anything

results in reduced potential. Some limitations, such as addiction, can be mitigated by a personal change of will or lifestyle. Others, such as poverty, are externally imposed and less easily remedied by the captive. God challenges us to fulfill our potential.

While it is possible to reflect dignity in adversity, captivity is not God's purpose for humanity. Nevertheless we see children in debt bondage and physical captivity through forced prostitution. Traffickers prey on children in villages, at markets, and on the street. Justice is often slow to act, as systems representing the poor never seem to catch up to the need. God tells us that there is a deceiver, a force working to diminish and destroy life. He appears as a snake in Genesis to tempt and distort. As we work to combat poverty and exploitation, and bring God's presence more fully into the brokenness of the world, we encounter this force of evil. As we work with others in this enterprise we must use the armor God gives to us, since our strength and will alone are not enough.

History provides examples of God's people bringing about change through striving for a different vision. Prophets have challenged the actions of ruling authorities. Leaders are called to account for their faithfulness and their care for the poor. Political success was not recognized if the most vulnerable had no voice in their favor. When the poor were not cared for, and laws absent or misused, God clearly called through the prophets for justice to be restored. The story of Jonah is but one example where a reluctant prophet was given an unpalatable message to tell the city of Nineveh that it needed to change its ways or be destroyed. Certainly Cambodia needs advocates who in the prophetic tradition speak for the defense of others—in this case for children who are exploited for pleasure and profit as tourism grows.

Speaking out can be effective, but if not planned wisely can cause further problems. We may be tempted to focus not so much on our message but on ourselves as messengers to gain credibility, respect, and praise. Jesus was tempted by the devil to perform miracles in the wilderness. He answered that people must not tempt the Lord their God. In order to balance opportunity and risk we need good council and prayer.

We are obligated to pray against exploitation. Joint prayer is an exercise in calling into being by faith an improved set of circumstances—"praying in the kingdom." Change does not always occur immediately before our eyes. The ending of slavery took hundreds of years, but it happened. More recently many people prayed for the ending of apartheid and for justice to come to South Africa. Many can petition governments or international bodies. This is needed especially when working on behalf of the poorest of the poor who have no voice of their own. Christians should be part of this process. Those who hold the Christian worldview are impelled to oppose oppression and injustice on both the spiritual and the political and social levels

Christians believe that God has made all people in his image. Thus all have inherent dignity and the opportunity to know God. Sin is a barrier to this relationship, which was bridged by the death of Jesus who willingly gave himself for our sake. While Jesus' gift of reconciliation has given a new opportunity to relate with God, we are vulnerable to the influence opposing powers that seek to destroy and debase God's creation. Although we are often weak, we can be strengthened through God's love, and so exercise moral choice and oppose injustice practiced against others. Through our relationship with God our eyes will see and ears hear these things more keenly.

We also have promises from God on which we need to act. "Where two or three are gathered I am there." "Ask and it shall be given, seek and you will find." We need to own these promises, raise our voices to God in prayer, and act locally to the extent we can. As we do so God may call us to further action. A challenge to all is to listen for God's voice in a given situation. We may be called to be led rather than to lead, to change rather than control. This was the call to Peter—to allow himself to be led even to places to which he did not want to go. Prayer with others in humility and seeking God's grace in situations that cry out for intervention is something Christians can do through a personal relationship with their creator. A child being used as a tourism commodity traded for profit and pleasure is one such situation.

#### **Tourism**

Cambodia attracted 270,000 visitors in 1999, a number predicted to triple in four years. Cambodia has much to offer with its proud heritage and famous Angkor temples. Recent history also attracts visitors to see this land that has emerged from the shadow of Year Zero. It is a new frontier with more excitement and mystery than those neighboring countries that have been on the tourist trail for decades.

Tourism also provides easy access to vulnerable children through the power and economic disparities fundamental to the "cheap third-world holiday—sun, surf and sex." This other side of Cambodia is promoted through word of mouth, Internet chat rooms, and sometimes publications. Thailand and the Philippines, wishing to mute their reputations as popular destinations for sex tourists, have taken legal moves to protect children. As these countries become more restricted, attention will turn elsewhere. Sex tourists are attracted by impoverished conditions that promote low cost of prostitution, wide availability, and perceived impunity from prosecution. Recent prosecutions and the jailing of an English schoolteacher have served notice that impunity is not assured. However in recent years Cambodia has been increasingly linked to child prostitution, and risks this reputation overshadowing the publicly promoted cultural heritage of the country as its principle association.

#### The Effects of Sexual Violence on Children

Sexual violence can devastate young lives, as shown by this story of a sixteen-year-old girl. World Vision worked with her from 1999–2000.

At age thirteen Sokha allowed herself to be sold for \$600 to a foreigner to help her family pay for medical treatment. After that she practiced prostitution for two years until she became sick. When that happened, clients would not take her and she was thrown out on the street. We worked with her for over a year while she battled HIV. Sokha died at age sixteen, weighing less than 20 kilograms, with no family present. She touched others with her dignity in the

face of death, and through her a church became involved in visiting women at the Russian Hospital to bring support and the Good News.

The story shows the powerlessness of the victim, abuse of power by the offenders, humiliation, physical assault, and isolation in suffering. World Vision partnered with Physicians for Human Rights in 1996 to write a report on the psychosocial effects of sexual exploitation. This study identified the following effects on children:

Trauma. Sexual trauma is the violation of the most intimate and personal aspects of the self. One's own body becomes the setting in which the atrocities are perpetrated. For the young women living in the brothel the sexual violations take place inside the tiny cubical that is their only private living space. There is no safe haven for them.

Shame. A powerful psychological reaction linked to the sexual nature of the trauma. Personal value falls sometimes to the point of seeing no other option because they are worthless.

Betraval of Trust. Approximately half the young women are sold to brothels by people that they know. This betrayal has long-lasting effects, and relationships develop slowly with children in recovery. Information is precious and sharing in it is earned.

Layers of Truth. The inaccuracy of personal stories suggests coping mechanisms that the girls may have used. Some girls constantly need to reinvent themselves, as they are given a new name and history every week by brothel owners who want to control them and prevent the detection of a missing girl.

Self-blame. Many girls blame their fate on themselves. assuming an exaggerated sense of their part in the events that led to their present circumstances.

Disruption in Normal Development. Young women are forced into a role that separates them from the community. They are not able to participate in many informal socialization activities that would prepare them for future roles as income earner, wife, and mother.

Separation from Family. Important relationships suffer. Many young women grieve loss of contact, particularly with siblings. *Grief and Depression.* A sense of hopelessness develops at the loss of freedoms, relationships, and innocence.

Fear. Beatings and punishment from brothel owners are common. Young women are also fearful of contracting AIDS; however, they cannot refuse clients.

Captivity. Young women have endured captivity for weeks, months, and sometimes years. Initially they may fight the brothel owner's demands that they service clients. This results in their being locked in a room for a week, or being beaten until they yield. They lose any sense of control over their own fate.

Being a Good Daughter. In the Cambodian context this is a crucial factor. Many young women see themselves as being able to help their family survive through their prostitution. This gives context and meaning for their personal sacrifice.

These effects serve as a background for those who aid the recovery of survivors.

#### **Contributing Factors**

World Vision undertook a joint study with the International Office of Migration in 1996 to understand the pattern of trafficking from Cambodia to Thailand. We found the following factors increase the risk to girls of being sold or trafficked:

Poverty

Lack of education

Involvement of relatives

Ease of deception by traffickers (in situations where people do not know about traffickers, or are too trusting)

Lack of border control

Lack of vocational options

Community resignation to the existence of prostitution These factors are not exceptional in many countries. World Vision works in different ways with a variety of actors in the best interests of children.

#### What Can Be Done Against This Background?

Freedom from exploitation is upheld through such international instruments as the Convention on the Rights of the Child and the Universal Declaration on Human Rights. Countries where the rule of law is strong have mechanisms to address crimes of exploitation. These include not only the legal system but also medical and human services. Public debate enables the public to express its views; helps hold the police, judiciary, and government accountable; and encourages debate on the need for change.

World Vision Cambodia as a child-focused Christ-centered agency places advocacy as a core activity in working with the poor, seeking justice and promoting transformation. It both uses its own voice to speak up on issues adversely affecting children, and helps the poor and marginalized to speak for themselves.

### Child Sexual Exploitation and Tourism Research Project

Sexual exploitation clearly violates the rights of children. World Vision undertakes projects that work with child victims. World Vision is therefore witness to the resulting damage done to the children—physical (sexually transmitted diseases), psychological, and social (stigmatism by family and society). These in turn lead to unemployment, isolation, sickness, and even death.

As a result, World Vision initiated an investigation of the link between the tourist industry and sexual exploitation of children in Cambodia. The research was conducted jointly by universities. NGOs, and government ministries (including the Ministry of Tourism). The investigation was structured along the following lines: Aim: To reduce the incidence of child sexual exploitation in Cambodia, and to promote mechanisms to protect children from sexual exploitation through tourism.

### **Objectives:**

- To raise awareness among Cambodian government ministries of the nature of the problem and how it can be tackled
- To raise awareness among children and their families of the nature and occurrence of the practice

 To reveal the need for cooperation between all sectors of the Cambodian government and civil society to work toward ending this practice.

#### **Activities:**

- Research project organized by World Vision Cambodia, in partnership with the government of Cambodia, the Cambodian National Council for Children, and the Ministry of Social Affairs, Labor, and Vocational Training.
- <u>Publication of the report</u> "Child's Work, Adult's Play: Report of Research on Child Sex Tourism in Cambodia." This report was distributed among various government ministries in Cambodia, as well as embassies, industry, and NGOS.

#### Participants:

Interviewees in Phnom Penh, Seam Riep, and Sihanoukville:

- 68 children (average age 15)
- 26 motorbike taxi drivers
- 32 government staff of Ministry of Tourism
- 14 government staff of Ministry of Social Affairs, Women's Affairs, provincial police departments
- 5 NGO staff
- 32 tourist facility, e.g., hotel guest house staff
- 20 general public

### Who is Involved in Child Sexual Exploitation?

The Ministry of Tourism says that 65% of tourists to Cambodia in the year 2000 were men. Research conducted with the Ministry of Tourism and The Cambodian National Children's Council in three main tourist locations revealed the following information from children themselves.

88% of children had been involved in providing sexual services for tourists. Information also came from twenty members of the general public who live close to entertainment establishments. They estimated that 42% of the girls were taken away from the facility by clients, 47% were left alone, and 9% were taken by pimps. It was estimated that 60% of the children who had contact with tourists were 14 to 18 years old, and 40% were 18 to 22 years old.

Twenty-two travel agents and tour operators in the three locations estimated that the main groupings of tourists were: those visiting for cultural tourism 32%; for business 25%; for official visits 20%; for sex tourism 22%.

According to the interviewees, the foreigners that contacted children for sexual intercourse were 45% Chinese, 22% French, 18% American, 4% Australian, and 36% unknown Westerners.

Among the twenty-eight Ministry of Tourism officers interviewed, 78% said that they saw children going with male foreigners. The interviewees identified the major groups of foreigners that the children went with as follows: 18% American, 18% Japanese, 14% Chinese, 9% French, and 32% European white-skinned men.

The impact to date of the study has been:

- Increased Government response in training, regulation, and monitoring of tour guides.
- Formulation of Government regulations for tour guides and commitment to regulate tourist services.
- Increased publicity of the issue locally, regionally, and internationally; i.e., media coverage in Khmer language press and CNN
- A workshop planned with government, NGOs, and business on the tourism industry's role in combating sexual exploitation of children.
- Commitment from some tour operators to be partners with the Government and NGOs in promoting child-safe tourism.
- The Ministry of Tourism presents the study at the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific regional inter-governmental conference on prevention of sexual exploitation of children linked to tourism.
- Continued cooperation with the Royal Government of Cambodia in the implementation action of their five-year plan to combat the sexual exploitation of children.
- The research has been used by the Asia Development Bank in forming its poverty alleviation strategy.

• The British embassy has funded World Vision to work with the Ministry of Tourism for two years to strengthen its training of tour guides and monitor this issue.

Responses from the Government as a result of the July 2000 study and the subsequent workshop have included:

- Convening of a further planning workshop with government, NGOs, and business on the tourism industry's role in combating sexual exploitation of children
- Commitment from several tour operators to partner with the government and NGOs in promoting child-safe tourism
- Increased links with industry and NGOs
- A Ministry of Tourism presentation of the July 2000 study at a regional inter-governmental conference on prevention of sexual exploitation of children linked to tourism
- Inclusion of study findings and key recommendations in the Royal Government of Cambodia Report to the Second World Congress against Commercial Sexual Exploitation of Children in Yokohama, December 2001.
- Continued cooperation by the Ministry of Tourism and NGOs with the Royal Government of Cambodia in the implementation of the five-year plan to combat the sexual exploitation of children
- Discussions with tour associations and businesses on selfregulation measures to enhance child protection.
- At the request of the Ministry of Tourism, the Asian Development Bank has included building government and tourism industry capacity to respond to commercially sexually exploited children as part of its assistance to the Cambodian government's Socio-economic Development Plan.

#### Conclusion

Sexual violence directed at children is unacceptable. It requires action at many levels. Tourism is growing; it involves all countries; visitors include both domestic and foreign visitors. Industry standards are clearly needed. Prosecution is required, regardless of

the nationality of the offender. The world's governments, with the support of United Nations agencies and international organizations. have the responsibility to ensure that children are protected from such crimes. Developing countries need support through bilateral and multilateral initiatives to respond to these issues as part of their efforts to build civil societies. Further, the tourist sector has the obligation to move away from practices that allow the exploitation of children and promote child safety. Initiatives must also involve child participation in communities to promote a safer world for children. Community leaders need to be rallied so that it is no longer acceptable for a girl to be traded, or that a rapist pay only financially for his actions.

Failure to act will mean that we fail children like Sokha. We leave them only few options and a short, painful life. Christians know that this is not right, and through God's grace believe things can improve. We need to be challenged by these circumstances and not indifferent to them. To take action will build opportunity for children. Those with influence, economic power, and the privilege of choice can greatly influence the lives of children in poor areas near borders and tourist destinations. Our actions must reflect the seriousness of this task.



**ន្ត់ល់យុត្តិនមិ សេចក្តីស្រែល្បាញ់ សិ០ សេចក្តីខេត្តាភរុសាា** ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹង ទេសចរណ៍ដែលមានមូលដ្ឋានលើ ការកេងប្រវញ្ជន៍ផ្លូវភេទរបស់កុមារ

ល័រវេន គ្រេ

### សេចក្តីផ្តើម

លី គឺជាកុមារីអាយុ ១៥ឆ្នាំ ត្រូវម្ដាយមីងរបស់ខ្លួនលួងលោម បោកឲ្យទៅក្នុងរបរពេស្យាចារ ។ នាងត្រូវបានគេលក់ទៅឲ្យបុរសជនជាតិ អាមេរិកាំងម្នាក់ អាយុ៥០ឆ្នាំ ក្នុងតម្លៃ៤០០ដុល្លារអាមេរិកសំរាប់៤ថ្ងៃ ។ បន្ទាប់ពីនោះមក នាងត្រូវបានបង្ខំឲ្យទៅជាមួយបុរសជនជាតិជប៉ុនម្នាក់ ទៀតអាយុ ២៥ឆ្នាំ ក្នុងតំលៃ៥០ដុល្លារអាមេរិក ។ បន្ទាប់មកទៀតមេបន បាននាំនាងទៅដេកជាមួយបុរសចិនម្នាក់ក្នុងតម្លៃ ៣០ដុល្លារ អាមេរិក ។ ទីបំផុតនាងដេកជាមួយបុរសចិនម្នាក់ក្នុងតម្លៃ ៣០ដុល្លារ អាមេរិក ។ ទីបំផុតនាងដេកជាមួយបុរសអាយុ៤០ឆ្នាំជនជាតិបារាំងម្នាក់ទៀត ។ ជន ជាតិបារាំងម្នាក់នេះ បានដេកជាមួយនាងអស់រយៈពេលមួយខែនៅឯផ្ទះ ជួលរបស់គេ ។ បន្ទាប់មក នាងត្រលប់មកស្នាក់នៅកន្លែងទទួលភ្ញៀវ របស់នាងម្ដងទៀត ។ បន្ទាប់ពី២ថ្ងៃក្រោយមក នាងបានមានសេរីភាព ដោយក្រុមប៉ូលីសកំចាត់ពេស្យាចារ ហើយបានបញ្ជូននាងទៅឯអង្គការ មួយ ។

ឧមេត្រយញ្ជីរារកព្រះជេរពៃកាន់ខ្លើងរញ្ជង់ក្នុងនេះឱ្យារជារួគំនាម ងក្អាះនាងរហាការៈពោរចំទោះធ្លេរន្តីរងារ័ត្ប្យង់យ៉ាះនាឡិរបែរ កាកេរីសារ ហារប់គ្យង់គ្នា ឧទ្ធស់ខាន់ដំរាំគ្រនាពាកាពីប់ស្ដេលខ្លួមហង់រំហារៈណេខ ដងខ្លត់ដៃការដ់គរបេងរំ ប់ចេយីរាះកានាមហង់រូបអនុមខអ្នកទុំស់នង់ខេ ខ្លែងយ៉ាះដោះដ្ឋាស្ដគ្យិះរញ ថេយយេនិនក្ េង ទីខ្មេក r យច្ជីរាជា កាលខេយុខបាញ់បង់ម្ហូរ ប្រែងបង្ហើលដោយបែរ យបែរពកេរីសានមេ ដោលឯខួលខាប្រយម្មអ្វីសំខាន់វិញនយោក r ហាតុក្អេសយន្តបក់ការកា ខំប្បិងដីធំ គ្លីខិងណំខាន់វិតខ្ញុំបំផ្លេញវ៉ស់ផ្សំពេយដោ ឧក្ខាន្ឋិបខាត ក្រារ ងទេប់ណ្ឌង់ខាត្យពិតសេជាតិ ក្យូក្រីពេក ជ្រខន្ត កន្ទ្រៃខ្មែនទ្រឹក ម្លាំ r យទ្ររ :គេរលក្រព្រយច្ឆីហិរច្រហូស្កាយដេជាងៃងខិតពិតនៅមេនៅ r ដើយរស់ខារ ហពងុក្រូសព្រាល់ដង់នីក្សាពីព្រះដៃប្រូវ ម៉ែនដៃអូប្រូវ មន្ត្រាំ

ងក្នុងរ ឧបុរម្ភិប្តីវិត្តិខសាដំព្រាបះឆ្លួចគេលង់រំលារៈណេខងក្តិ ជោកេងក្នុងរស់គើជេស្រគុមត្រង់ខង់ណេខំធ្មេស់ម្ចាជ់អាក្រ កប្របំកោ ប់ដែលងរំក្រង់គួរព្រួយីរង់យ៉ែរ យ៉ាង៉ោកាណងយ៉ៃចិះទេរ Ի ទរះគោរយប្តីលរ ជាទ្រង្ខិបតង្គិបកោយមេកយ៉ាកាសផ្តាលជាជាការគំនិ ពេស្យាចារ ។ អ្នកជួញដូរផ្លូវភេទ ចាប់ក្មេងនៅភូមិផ្សេងៗនៅឯទីផ្សារ និងនៅតាមដងផ្លូវ ។ ការអនុវត្តន៍ភាពយុត្តិធម៌គឺតែងតែមានភាពយឺតយ៉ាវ ដូចជាប្រព័ន្ឋតំណាងឲ្យជនក្រីក្រហាក់បីដូចជា មិនដែលឈោងចាប់ដើម្បី បំពេញនូវសេចក្តីត្រូវការឡើយ ។ ព្រះជាម្ចាស់បានប្រាប់យើងថា គឺមាន មេនបោកជាអនុភាពមួយដែលកំពុងធ្វើការដើម្បីកំទេច និងបំផ្លាញជីវិត ។ វាបង្ហាញខ្លួនដូចជាពស់នៅក្នុងលោកប្បត្តិ ដើម្បីល្បូង និងបំប្លែងឲ្យខុស ។ ក្នុងការដែលយើងតស៊ូប្រយុទ្ធជាមួយភាពក្រីក្រ និងការកេងប្រវញ្ជន៍ ហើយនាំព្រះវត្តមានរបស់ព្រះដ៏ពេញលេញទៅក្នុងភាពខូចខាតនៃលោក នេះ យើងជួបអនុភាពនៃវិញ្ញាណអាក្រក់ទាំងអស់នេះ ។ ដូចដែល យើងធ្វើការជាមួយអ្នកដទៃទៀតនៅក្នុងសហគ្រាស នេះយើងត្រូវតែប្រើ អាវុធរបស់ព្រះដែលផ្តល់មកឲ្យយើង ដោយព្រោះ កំលាំង និងទឹកចិត្តតែ មួយគត់របស់យើងមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រផ្តល់មកនូវគំរូនៃរាស្ត្ររបស់ព្រះ ដែលនាំការ បំផ្លាស់បំប្រែតាមរយៈការខិតខំប្រឹងប្រែងស្វែងរកនូវទស្សនៈផ្សេង ។ ពួកហោរាត្រូវបានជំរុញដោយសកម្មភាពនៃអំណាចគ្រប់គ្រង ។ អ្នកដឹក នាំត្រាស់ហៅឲ្យទទួលខុសត្រូវសំរាប់សេចក្តីស្មោះត្រង់ និងការយកចិត្ត ទុកដាក់ចំពោះជនក្រីក្រ ។ ជ័យជំនះនយោបាយមិនត្រូវបានគេទទួល ស្គាល់ទេ ប្រសិនបើអ្នកដែលងាយរងគ្រោះគ្មានឱកាសបញ្ចេញសំលេង ការពារផលប្រយោជន៍វបស់ខ្លួន ។ នៅពេលដែលអ្នកក្រីក្រគ្មាននរណា យកចិត្តទុកដាក់ និងគ្មានច្បាប់ ឬប្រើច្បាប់ខុស ព្រះជាម្ចាស់ពិតជាបាន ត្រាស់ហៅយ៉ាងច្បាស់លាស់តាមរយៈហោរាផ្សេងៗ ឲ្យស្គារឡើងវិញនូវ សេចក្តីយុត្តិធម៌ ។ រឿងរបស់យ៉ូណាស គឺជាគំរូមួយអំពី ហោរាដែលមាន ការស្ចាក់ស្ទើរ នៅពេលដែលព្រះជាម្ចាស់ឲ្យនាំនូវព្រះបន្ទូលនៃការប្រែចិត្ត ទៅប្រាប់ដល់ទីក្រុង នីនីវេ ដើម្បីឲ្យពួកគេផ្លាស់ប្រែផ្លូវប្រព្រឹត្តរបស់គេ

បើមិនយ៉ាងដូច្នេះទេ ទីក្រុងនោះនឹងត្រូវបំផ្លាញ ។ ពិតប្រាកដណាស់
កម្ពុជាត្រូវការមេធាវី ឬអ្នកតស៊ូមតិដែលដើរតាមប្រពៃណីរបស់ពួកហោ
រាដែលហ៊ានចេញមុខនិយាយ និងការពារផលប្រយោជន៍អ្នកដទៃ – នៅ
ក្នុងករណីនេះ សំរាប់កុមារដែលត្រូវបានគេជញ្ជក់យកផលប្រយោជន៍
ដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រេកត្រអាល និងភាពចំណេញ នៅពេលដែល
ទេសចរណ៍កាន់តែមានការរីកចំពីនទៀង ។

ការបញ្ចេញសំដីអាចមានប្រសិទ្ធភាព ប៉ុន្តែប្រសិនបើគ្មានគំរោង ការដ៏មានប្រាជ្ញាអាចបណ្ដាលឲ្យមានបញ្ហាកាន់តែខ្លាំងឡើង ។ យើង ប្រហែលជាមិនចង់ផ្ដោតខ្លាំងទៅលើសាររបស់យើង ប៉ុន្តែលើខ្លួនឯង វិញដែលជាអ្នកនាំសារដើម្បីទទួលនូវកិត្តិស័ព្ទ ការគោរព និងការសរសើរ ។ ព្រះយេស៊ូ ត្រូវអារក្សល្បួងឲ្យព្រះអង្គធ្វើការអស្ចារ្យនៅក្នុងវ៉ាលរហោ ស្ថាន ។ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា ឯងមិនត្រូវល្បង់ព្រះអម្ចាស់នៃឯងឡើយ ។ នៅក្នុងការថ្មីងថ្លែងរវាងឱកាស និងការប្រចុយ គឺយើងត្រូវការ ការប្រឹក្សាល្អ និងការអធិស្ឋានល្អ ។

យើងមានកាតព្វកិច្ចអធិស្ឋានប្រឆាំងទៅនឹងការកេងប្រវញ្ចន៍ ។
ការអធិស្ឋានរួម គឺជាការហ្វឹកហាត់នៅក្នុងការធ្វើឲ្យកាលៈទេសៈល្អ
ប្រសើរឡើងដោយជំនឿ - "អធិស្ឋាននៅក្នុងអាណាចក្រ" ។ ការផ្លាស់
ប្រែមិនដែលកើតមានឡើងភ្លាមៗចំពោះភ្នែករបស់យើងនោះទេ ។ ការ
បញ្ចប់ទាសភាព ត្រូវចំណាយពេលជាច្រើនឆ្នាំ ទើបវាពិតជាអាចកើត
មានឡើងបាន ។ ថ្មីៗនេះមានមនុស្សជាច្រើនថែមទៀតបានអធិស្ឋាន
ឲ្យមានការបញ្ចាប់ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ និងសូមឲ្យមានយុត្តិធម៌កើត
ឡើងនៅប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូង ។

មនុស្សជាច្រើនអាចសុមអង្វរឲ្យរដ្ឋាភិបាល ឬក្រុមអន្តរជាតិ ផ្សេងៗ ។ នេះជាសេចក្តីត្រូវការជាពិសេសនៅពេលដែលធ្វើការជំនួស មុខឲ្យក្រីក្របំផុតក្នុងចំណោមអ្នកក្រីក្រ ដែលគ្មានសំលេងផ្ទាល់ខ្លួន របស់ពួកគេ ។ គ្រីស្តបរិស័ទត្រូវតែរួមចំណែកនៅក្នុងដំណើរការនេះ ។ អស់អ្នកដែលកាន់ខ្ជាប់តាមគតិលោករបស់គ្រីស្តបរិស័ទ ត្រូវតែជំរុញ ប្រឆាំងទៅនឹងការជិះជាន់ និងភាពអយុត្តិធម៌ ទាំងខាងវិញ្ញាណ នយោបាយ និងក៏រិតនៃសង្គម ។

គ្រីស្តបរិស័ទជឿថា ព្រះជាម្ចាស់បង្កើតមនុស្សទាំងអស់នៅក្នុង
រូបអង្គទ្រង់ ។ គ្រប់គ្នាបានទទួលភាពថ្លៃថ្លូវ និងឱកាសឲ្យស្គាល់ព្រះ ។ បាប
គឺជារនាំងកាត់ផ្តាច់ទំនាក់ទំនងនេះ ប៉ុន្តែការសុគតរបស់ព្រះយេស៊ូវ គឺជា
ស្ពានតភ្ជាប់ឡើងវិញ ដោយទ្រង់សព្វព្រះទ័យលះបង់អង្គទ្រង់ផ្ទាល់
សំរាប់យើង ។ ក្នុងខណៈពេលដែលព្រះយេស៊ូវផ្តល់អំណោយនៃការ
ផ្សះផ្សាដល់យើង គឺព្រះអង្គផ្តល់ឱកាសមួយថ្មី ដើម្បីឲ្យយើងអាចទំនាក់
ទំនងជាមួយព្រះសាជាថ្មីបាន យើងត្រូវតែប្រឆាំងដាច់ខាតទៅចំពោះ
រាល់អំណាចដែលស្វែងរកការបំផ្លាញ និងបន្ទាបបន្ទោករបស់ដែលព្រះ
ជាម្ចាស់បង្កើតមក ។ ទោះបីជាយើងតែងតែខ្សោយក៏ដោយ យើងត្រូវ
បានផ្តល់កម្លាំងតាមរយៈសេចក្តីស្រឡាញ់នៃព្រះជាម្ចាស់ ហើយដូចគ្នា
ដែរត្រូវអនុវត្តសីលធម៌ ជ្រើសពីស និងប្រឆាំងចំពោះការប្រព្រីត្តិយ៉ាង
អយុត្តិធម៌ដល់អ្នកដទៃ ។ តាមរយៈទំនាក់ទំនងរវាងយើងជាមួយព្រះ
ធ្វើឲ្យភ្នែករបស់យើងនិង មើលឃើញ ហើយត្រចៀករបស់យើងនិងព្

យើងក៏មានព្រះបន្ទូលសន្យាមកពីព្រះផងដែរនូវអ្វីដែលយើងគួរ បញ្ចេញសកម្មភាព ។ "បើសិនជាមានពីរ ឬបីនាក់ជួបជុំគ្នាដោយនូវព្រះ នាមព្រះអង្គនោះ ទ្រង់នឹងគង់នៅទីនោះ" ។ "សូមនោះអ្នកនឹងបាន ស្វែងកេនោះនឹងឃើញ" ។ យើងត្រូវតែរក្សាព្រះបន្ទូលសន្យាទាំងអស់ នេះទុកជាកម្មសិទ្ធរបស់យើង បន្តឹសំលេងយើងឡើងទៅព្រះជាម្ចាស់ នៅក្នុងសេចក្ដីអធិស្ឋានរបស់យើង ហើយអនុវត្ដយ៉ាងណាតាមការ ដែលយើងអាចទៅរួច ។ នៅពេលដែលយើងធ្វើយ៉ាងដូច្នេះបាននោះ ព្រះអង្គនឹងត្រាស់ហៅយើងឲ្យបញ្ចេញសកម្មភាពបន្ថែមទៀត ។ ខ្ញុំសូម លើកទឹកចិត្ដដល់បងប្អូនគ្រប់គ្នា ឲ្យស្ដាប់សំលេងរបស់ព្រះនៅក្នុងគ្រប់ កាលៈទេសៈទាំងអស់ ។ យើងប្រហែលជាត្រូវព្រះអង្គត្រាស់ហៅមក ឲ្យទទួលការដឹកនាំ មិនមែនមកឲ្យដឹកនាំគេទេ ឲ្យមកផ្លាស់ប្រែ មិនមែន ឲ្យមកត្រួតត្រាទេ ។ នេះគឺជាការត្រាស់ហៅរបស់ ពេត្រុស – ដែលគាត់ អនុញ្ញាតឲ្យព្រះជាម្ចាស់ដឹកនាំខ្លួនគាត់ សូម្បីទៅកន្លែងដែលគាត់មិនចង់ ទៅក៏ដោយ ។ អធិស្ឋានជាមួយអ្នកដទៃក្នុងភាពបន្ទាបខ្លួន និងស្វែង រកព្រះគុណនៃព្រះក្នុងហេតុការណ៍ដែលស្វែករកការធ្វើអន្តរាគមន៍គឺជា ការដែលគ្រីស្តបរិស័ទអាចធ្វើបានតាមរយៈទំនាក់ទំនងផ្ចាល់ខ្លួនជាមួយ ព្រះដែលបង្កើតខ្លួនមក ។ ក្មេងដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយអ្នកទេស ចរណ៍ដូចជារបស់លក់ដូរសំរាប់ផលប្រយោជន៍ និងភាពច្រេកត្រអាល របស់ខ្លួន គឺជាហេតុផលមួយដែលយើងគួរគិតពិចារណា ។

### ខេសចរណ៍

ប្រទេសកម្ពុជាអូសទាញទេសចរណ៍ ២៧០០០០នាក់នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៩ ការទាយទុកជាមុនថាចំនួននឹងកើនឡើង ៣ដងនៅរយៈពេល៤ឆ្នាំ ខាងមុខ ។ ប្រទេសកម្ពុជាមានមោទនភាពខ្លាំងណាស់ក្នុងការចែកចាយ ភ្ញៀវនូវ ក្បេរីមានក និងវត្ថុស្បីល្បាញក្នុងលោកគឺអង្គរវត្ត ។ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ថ្មីៗនេះ ក៏ផ្តល់ការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងផងដែរដល់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ ដើម្បីឲ្យពួកគេឃើញទឹកដីនេះដែលបាន (ចាប់ផ្តើមដោយដៃទទេ) ប្រែក្លាយពីស្រមោលនៃឆ្នាំសុន្យ ។ វាគឺជា ប្រទេសថ្មីមុខគេរួមជាមួយភាព

រំភើប និងភាពអាថ៌កំប៉ាំងជាងប្រទេសជិតខាងនានា ដែលគេធ្លាប់មានអ្នក ទេសចរណ៍ជាច្រើនទសវត្សមកហើយ ។

ទេសចរណ៍មានការងាយស្រួលទាក់ទងដល់ក្មេងដែលងាយ រងគ្រោះតាមរយៈអំណាច និងសេដ្ឋកិច្ចជាមូលដា្ឋនទៅដល់ 'វិស្សមកាល នៅលោកទីបីដ៏ថោក ដែលមានពន្លឺសួរិយា រលកសមុទ្រ និងសេពកាម" ។ នៅផ្នែកខាងក្រៅនៃប្រទេសកម្ពុជា មានការផ្សព្វផ្សាយតាមរយៈពាក្យ ដែលចេញពីមាត់ ការសន្ទនានៅក្នុងបន្ទប់អ៊ិនធឺណិត និងពេលខ្លះមាន ការបោះពុម្ពផ្សាយ ។ ប្រទេសថៃ និងប្រទេសហ្វីលីពីន សង្ឃឹមចង់ បំបាត់នូវក្ស៊េ៍ឈ្មោះ ដែលល្បីរន្ទឹថាជាទីដៅនៃទេសចរណ៍ផ្លួវភេទ ពួកគេ បានអនុវត្តច្បាប់ដើម្បីការពារកុមារ ។ ក្នុងខណៈពេលដែលប្រទេសទាំង នេះបង្កើននូវភាពតានតឹង ការចាប់អារម្មរណ៍ត្រូវតែវិលរកកន្លែងផ្សេង វិញ ។ អ្នកទេសចរណ៍ផ្លូវភេទបានមានការទាក់ទាញដោយលក្ខខណ្ឌ ស្ថិតស្ថេរ ដែលមានការផ្សព្វផ្សាយតំលៃថោកនៃពេស្យចារ ឱកាសដ៏ ទួលំទូលាយ និងទទួលនូវភាពឥតមានទោសពីការចោទប្រកាន់ ។ ការ ថ្ពីងចោទប្រកាន់ថ្មីៗនេះ និងជនជាប់ពន្ឋនាគារដែលជាគ្រូជនជាតិ អង់គ្លេសមួយរូបនោះ បានបង្ហាញឲ្យឃើញថា ភាពគ្មានទោសគឺមិន ប្រាកដទ្បើយ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ឆ្នាំថ្មីៗនេះប្រទេសកម្ពុជាមាន ការរីកចំរើនចំពោះអំពើពេស្យាចារលើកុមារ និងធ្វើឲ្យគ្រោះថ្នាក់ដល់កេរ្តិ៍ ឈ្មោះរបស់ខ្លួន ឆ្លុះស្រមោលប៉ាំងជាសាធារណៈនូវការផ្សព្វផ្សាយពី ក្ស៊ើមរតកប្រពៃណីនៃប្រទេសជាគោលការណ៍ដែលទាក់ទងគ្នានោះ ។

# ដែលថ្មី:បាល់វិលការចំពាលផ្គុំខរតលរបស់គុមារ

ការបំពានផ្លូវភេទអាចបំផ្លាញជីវិតក្មេងដូច ដែលបានបង្ហាញនៅ ក្នុងរឿងរបស់ក្មេងស្រីអាយុ ១៦ឆ្នាំម្នាក់ ។ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកធ្វើ ការជួយនាងចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៩-២០០០ ។

នៅក្នុងអាយុ១៣ឆ្នាំ សុខាយល់ព្រមលក់ខ្លួន ក្នុងតំលៃ \$៦០០ ទៅជនបរទេសម្នាក់ ដើម្បីជួយឲ្យគ្រួសារនាងមានលុយបង់ថ្លៃថ្នាំពេទ្យ ក្នុងការព្យាបាលជម្ងឺ ។ បន្ទាប់ពីនោះមកនាងចូលធ្វើជាពេស្យាចារអស់ រយៈពេល២ឆ្នាំទៀតរហូតដល់នាងឈឺ ។ នៅពេលដែលការនោះកើត ឡើងភ្ញៀវនីងមិនទទួលនាងទៀតទេ ហើយនាងត្រូវបានបោះចេញ ទៅខាងក្រៅលើចិញ្ចើមថ្នល់ ។ យើងធ្វើការជួយនាងអស់រយៈពេល មួយឆ្នាំ នៅពេលដែលនាងមានជម្ងឺអេដស៍ ។ សុខាស្ថាប់ក្នុងអាយុ ១៦ឆ្នាំ ទម្ងន់ស្រាលជាង២០គីឡូក្រាម ហើយគ្មានវគ្គមានគ្រួសារនាងឡើយ ។ នាងផ្ដល់នូវការប៉ៈពាល់ចិត្តដល់អ្នកដទៃ ដោយបន្សល់ទុកនៅសេចក្ដី ថ្លៃថ្ងូររបស់នាងក្រោយពីនាងស្ថាប់ទៅ ហើយតាមរយៈនាង ពួកជំនុំរបស់ នាងចាប់ផ្ដើមរួមចំណែកក្នុងការសួរសុខទុក្ខស្គ្រីនៅឯមន្ទីពេទ្យរុស្ស៊ីដើម្បី នាំការជួយផ្គត់ផ្គង់និងដំណីងល្អ ។

រឿងនេះបង្ហាញពីភាពខ្សោយរបស់ជនរងគ្រោះ ការល្មើស អំណាចដោយអ្នកប្រព្រឹត្តបទល្មើស ភាពទន់ទាប ការបំពានលើរូបកាយ និងភាពឯកោនៅក្នុងការរងទុក្ខ ។ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកបានរួម សហការជាមួយគ្រូពេទ្យសំរាប់សិទ្ធិមនុស្សក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៦ ដើម្បីសរសេរ របាយការណ៍ស្ដីអំពីផលប៉ះពាល់ខាងផ្លូវចិត្តនៃការកេងប្រវិញ្ចន៍ផ្លូវភេទ ។

ការសិក្សារនេះ បង្ហាញឲ្យឃើញពីផលប៉ះពាល់ដល់កុមារដូច តទៅ: របួសផ្លួវចិត្ត: ការរបួសផ្លួវចិត្តខាងផ្លួវភេទ គឺជាការបំពានយ៉ាង ខ្លាំងទៅលើចំណុចសំខាន់នៃរឿងផ្ទាល់ខ្លួន ។ នៅពេលដែលរាងកាយ របស់ខ្លួនក្លាយទៅជាការដាក់នៅត្រង់ចំណុចនៃការប្រព្រឹត្តិនៃអំពើឃោរ យៅ ។ សំរាប់នារីក្មេងៗដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះបនការបំពានទៅលើផ្លួវភេទ ត្រូវបានកើតមានឡើងនៅក្នុងបន្ទប់ដ៏តូចដែលជាកន្លែងរស់នៅផ្ទាល់ខ្លួន របស់គេ ។ ពួកគេគ្មានទីជំរកដែលមានសុវត្ថិភាពឡើយ ។

ភាពអាម៉ាស់: ការចាប់អារម្មណ៍ទៅលើចិត្តសាស្ត្រយ៉ាងខ្លាំង មួយភ្ជាប់ទៅនឹងលក្ខណៈទូទៅនៃផ្លូវភេទចំពោះការរបួសផ្លូវចិត្ត ។ ការ ធ្លាក់ចុះនៃតំលៃផ្ចាល់ខ្លួនពេលខ្លះស្ថិតនៅលើចំណុចដែលមើលឃើញ ករណីផ្សេងទៀតពីព្រោះខ្លួនឯងគ្មានតំលៃទៀតឡើយ ។

ការក្បត់ការទុកចិត្ត: ប្រហែលជាចំនួន៣ក់កណ្ដាលនៃនារី ក្មេងៗត្រូវបានលក់ទៅឲ្យផ្ទះបន ដោយមនុស្សដែលពួកគេស្គាល់ ។ អំពើ ក្បត់នេះអាចកើតមានរយៈពេលយូរ និងភាពទំនាក់ទំនង អភិវឌ្ឍ យ៉ាងយឺតៗជាមួយភ្មេងក្នុងការស្គារនូវអារម្មណ៍នេះឡើងវិញ ។ ពត៌មាន គឺមានតំលៃខ្លាំងណាស់ និង ចែកចាយនូវអ្វីដែលវាអាចទទួល ។

ស្រទាប់នៃសេចក្ដីពិត: រឿងផ្ទាល់ខ្លួនផ្សេងៗ ដែលមិនត្រឹមត្រូវ បានទុកជារបៀបដើម្បីឲ្យក្មេងស្រីៗនោះយកមកច្រើ ។ ក្មេងស្រីខ្លះៗត្រូវ បានប្រឌិតខ្លួនរបស់គេសាជាថ្មីជានិច្ច ដូចជាការផ្ដល់ឲ្យនូវឈ្មោះថ្មី និង ប្រវត្តិជារៀងរាល់សប្ដាហ៍ដោយមេបនដែលមានការចង់គ្រប់គ្រង ពួកគេ ហើយការពារកុំឲ្យមានការស៊ើបអង្កេតរកឃើញនូវក្មេងស្រីៗ ដែលបាត់ បង់ ។

ការបន្ទោសខ្លួនឯង: ក្មេងៗជាច្រើនបន្ទោសទៅលើកម្មផល របស់ពួកគេ ដោយសរុបថា នេះគឺជាកម្មពៀរបស់គេដែលដឹកនាំពួកគេឲ្យ ទទួលនូវលទ្ធផលដូចបច្ចុប្បន្ននេះ ។ ការរំខានដល់ការអភិវឌ្ឍន៍សម្បជញ្ញៈ នាវីក្មេងៗត្រូវបាន បង្ខំចូលទៅក្នុងតួនាទីដែលញែកពួកគេពីសហគមន៍ ។ ពួកគេមិនអាច ចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពក្រៅផ្លូវការរបស់សង្គមបានទេ ដែលអាចរៀប ចំពួកគេសំរាប់តួនាទីអនាគតទុកដូចជាអ្នកទទួលប្រាក់ចំណូល ជាប្រពន្ឋ និងជាម្ដាយដូចជាមនុស្សម្នាក់ដែរ ។

ការបែកចេញពីគ្រួសារៈ ទំនាក់ទំនងដែលសំខាន់ ទទួលនូវការ រងទុក្ខ ។ មាននាវីក្មេងជាច្រើនសោកសង្រេងដោយព្រោះមានការបាត់ បង់អ្នកដែលអាចទំនាក់ទំនង ជាពិសេសជាមួយបងប្អូនបង្កើត ។

ការសោកសៅ និងភាពក្រៀមក្រំចិត្ត: មានអារម្មណ៍អស់សង្ឃឹម កើតឡើងដោយសារបាត់បង់សេរីភាព ទំនាក់ទំនង និងភាពគ្មានទោស ។

ចិត្តភ័យខ្លាច: ការវាយដំ និងការដាក់ទារុណកម្មពីមេបនកើត ឡើងជាទូទៅ ។ នារីក្មេងៗគឺពេញទៅដោយការភ័យខ្លាចចំពោះការឆ្លង ជំងឺអេដស៍ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ពួកគេមិនអាចបដិសេធភ្ញៀវបាន ឡើយ ។

ភាពជាប់ជាឈ្នើយៈ ក្មេងស្រីៗមានការទ្រាំទ្រក្នុងភាពជាឈ្នើយ ជាច្រើនសប្តាហ៍ ជាច្រើនខែ និងពេលខ្លះរហូតដល់ឆ្នាំ ។ ពេលម្គងម្កាល ពួកគេតទល់ជាមួយការបញ្ជារបស់មេបនចំពោះការបំរើភ្ញៀវ ។ លទ្ឋផល គឺពួកនាងត្រូវគេចាក់សោឲ្យនៅក្នុងបន្ទប់អស់មួយសប្តាហ៍ ឬក៏ទទួលនូវ ការវាយដំរហូតដល់ពួកនាងយល់ព្រមធ្វើ ។ ពួកនាងមានការបាត់បង់ អារម្មណ៍គ្រប់គ្រងទៅលើរឿងកម្មផលរបស់ពួកគេ ។

ភាពជាកុលធីតា: នៅក្នុងប្រពៃណីខ្មែរ រឿងនេះគឺជាកត្តាសំខាន់។ នារីក្មេងជាច្រើនមើលលើខ្លួនគេទុកដូចជាអ្នកដែលមានសមត្ថភាពក្នុង ការជួយរំដោះគ្រួសាររបស់គេតាមរយៈធ្វើជាស្រីពេស្យា ។ នេះជាការ ឆ្លើយតបទៅចំពោះបរិបទ និងអត្តន័យនៃការលះបង់ផ្ចាល់ខ្លួនរបស់គេ ។

## ឧ១ នុះខារុំខ្លុងនេះ ( ) ( ខេម្មរ ( ) ( )

ផលប៉ះពាល់ទាំងនេះ អាចមានប្រយោជន៍ដល់អស់អ្នកដែល ជួយស្ការលទ្ធភាពឡើងវិញឲ្យជនរងគ្រោះទាំងនោះ ។

### ភក្តានៃការខែកចាយ

អង្គការទស្សនៈពិភពលោកនៅក្រោមការទទួលចូលរួមសិក្សា ជាមួយការិយាល័យអន្តរជាតិ និងអន្តោប្រវេស្តន៍នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៦ ដើម្បី ឲ្យយល់ពីចៀបនៃការជួញដូរផ្លូវភេទពីប្រទេសកម្ពុជាទៅប្រទេសថៃ ។ យើងរកឃើញកត្តាដូចតទៅ ដែលបង្កើននូវការប្រថុយគ្រោះថ្នាក់របស់ ក្មេងស្រីដែលត្រូវបានលក់ ឬការជួញដូរផ្លូវភេទៈ

> ភាពក្រីក្រ ការខ្វះការអប់រំ ការរួមចំណែកនៃសាច់ញាតិ

ការបោកបញ្ឆោតពីសំណាក់អ្នកជួញដូរផ្លូវភេទ (នៅក្នុងហេតុ ការណ៍ពេលដែលមនុស្សមិនបានដឹងអំពីរឿងអ្នកជួញ ដូរផ្លូវភេទ ឬមានការទុកចិត្តហួសពេក)

ការខ្វះការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនឲ្យបានដិតដល់ ការខ្វះវិជ្ជាជីវៈផ្សេងៗ

សហគមន៍មិនជួយទប់ស្កាត់ដល់មុខរបរពេស្យាចារ នៅក្នុងសហគមន៍ កត្តាទាំងនេះមិនមែនជាករណីលើកលែងទេចំពោះ ប្រទេសផ្សេងៗទៀត ។ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកធ្វើការនៅក្នុង មធ្យោបាយជាច្រើនជាមួយអ្នកធ្វើការគ្រប់ប្រភេទដែលមានការចាប់ អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងទៅលើកុមារ ។

## ត្រីអាចសំពេចបានយ៉ាខណាជើម្បីប្រឆាំខណានិ៍ខ ប្រចន្តិព្យើទាំងនាំខណៈ?

សេរីភាពចេញពីការជញ្ជក់យកផលប្រយោជន៍គឺអាចសំរេច ឡើងបានតាមរយៈឧបករណ៍អន្តរជាតិដោយសន្មត់សិទ្ឋិរបស់កុមារ និង ការប្រកាសជាទូទៅនៅក្នុងសិទ្ឋិមនុស្ស ។ ប្រទេសដែលមានការគ្រប់គ្រង ដោយច្បាប់ខ្លាំងក្លា មានវិធានការណ៍ជាមួយជនអន្ឋធាលជួញដូរផ្លូវភេទ ។ នេះមិនមែនរួមបញ្ចូលតែប្រព័ន្ឋច្បាប់ ប៉ុន្តែទាំងផ្នែកពេទ្យ និងកម្មវិធីបំរើ មនុស្ស ។ វេទិកាឆ្លើយឆ្លងជាសាធារណៈអាចជួយនូវការបញ្ចេញជា សាធារណៈនូវគំនិតដើម្បី ពង្រឹងក្រុមប៉ូលីស តុលាការ និង រដ្ឋាភិបាល ឲ្យ ទទួលខុសត្រូវ និងលើកទឹកចិត្តវេទិកាឆ្លើយឆ្លងនេះ ចំពោះសេចក្តីត្រូវការចង់ ឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ។

អង្គការទស្សនៈពិភពលោកកម្ពុជា គឺជាអង្គការដែលផ្ដោតចិត្តទុក ដាក់ទៅលើកុមារមានព្រះគ្រីស្ដជាគោល ជាជំនួយដល់កន្លែងផ្សេងៗ ទុក ដូចជាសកម្មភាពសំខាន់ក្នុងការធ្វើការជាមួយអ្នកក្រ ស្វែងរក យុត្តិធម៌ និងផ្សព្វផ្សាយនូវការផ្លាស់ប្រែ ។ ប្រើសំលេងរបស់ខ្លួនដើម្បីនិយាយ ឡើង ដែលមានការទាក់ទងទៅនឹងរឿងដែលមានការប៉ះទង្គិចដល់កុមារ ភាព ហើយជួយជនក្រីក្រ និងសរសេរនៅវីមទំព័រនិយាយអំពីពួកគេ ។

# 

ការកេងប្រវញ្ជន៍ផ្លូវភេទ ជាការល្មើសច្បាប់ច្បាស់ណាស់ទៅ លើសិទ្ឋិរបស់កុមារ ។ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកទទួលគម្រោងកម្មវិធី ដែលធ្វើការជាមួយកុមាររងគ្រោះ ។ ដូច្នេះអង្គការទស្សនៈពិភពលោក ជាស្មរបន្ទាល់ទៅចំពោះលទ្ឋផលខូចខាតដែលកើតឡើងចំពោះក្មេង -

## ៩៨ សំណុំនិកឃ្មុំ ៤/១ (២ករា ២០០៣)

ផ្នែករាងកាយ (ការឆ្លងកាមរោគ) ផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ និងសង្គម (ចាត់ទុកជា អំពើទុយ៌សពីគ្រួសារ និងសង្គម) ។ គ្រប់ការទាំងអស់នេះនាំមកនូវភាព អត់ការងារធ្វើ ភាពឯកោ ជំងឺ និងរហូតដល់សេចក្តីស្លាប់ ។

ចំពោះលទ្ធផលនេះ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកបានចាប់ផ្ដើម ធ្វើការស៊ើបអង្កេតនៃការតភ្ជាប់រវាងឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍ និងការ កេងប្រវញ្ជន៍លើកុមារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ការស្រាវជ្រាវនេះត្រូវបាន ធ្វើឡើងក្នុងការរួមចំណែកជាមួយសកលវិទ្យាល័យ អង្គការក្រៅ រដ្ឋាភិបាល និងរបស់រដ្ឋាភិបាលក្រសួងជាច្រើន (រួមទាំងក្រសួង ទេសចរណ៍) ។ ការស៊ើបអង្កេតនេះត្រូវបានគ្រោងឡើងតាមខ្សែបគ្នាត់ ដូចតទៅ:

### គោលដៅ:

ដើម្បីកាត់បន្ថយការកើតមានឡើងនូវការកេងប្រវញ្ចន៍ខាងផ្លូវ ភេទទៅលើកុមារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយដើម្បីផ្សព្វផ្សាយយន្តការ ដើម្បីការពារកុមារចេញពីការកេងប្រវញ្ចន៍ខាងផ្លូវភេទ តាមរយៈ ទេសចរណ៍ ។

# វត្ថុចំណង:

- ដើម្បីបង្កើតឡើងឲ្យមានការប្រុងប្រយ័ត្ន ក្នុងចំណោមក្រសួង ផ្សេងៗក្នុងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អំពីភាពទូទៅនៃបញ្ហា និងថាតើគួរ ដោះស្រាយដោយរបៀបណា ។
- ដើម្បីបង្កើតឡើងនូវការប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងចំណោមក្មេងៗ និង គ្រួសាររបស់ពួកគេអំពីភាពជាទូទៅ និងការកើតឡើងនូវការ អនុវត្តន៍ផ្សេងៗ ។

ដើម្បីបើកសំដែងនូវសេចក្ដីត្រូវការសំរាប់សហប្រតិបត្តិការ រវាង
 គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងសង្គមស៊ីវិល ដើម្បីធ្វើ
 ការឆ្ពោះទៅរកការបញ្ចប់នៃការអនុវត្តន៍ទាំងនោះ ។

### សកម្មភាព:

- <u>គំរោងស្រាវជ្រាវ</u> រៀបចំឡើងដោយអង្គការ ទស្សនៈពិភពលោក កម្ពុជា នៅក្នុងការធ្វើជាដៃគូជាមួយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្រុម ប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាសំរាប់កុមារ និងក្រសួងសង្គមកិច្ច ពលកម្ម និងហ្វឹកហ្វឺនវិជ្ជាជីវៈ ។
- ការបោះពូម្ភរបាយការណ៍ "ការងារកុមារ តួនាទីនៃពួកមជ្ឈឹម វ័យៈ
  របាយការណ៍ នៃការស្រាវជ្រាវទេចរណ៍ផ្លូវភេទទៅលើ
  កុមារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា" ។ របាយការណ៍នេះត្រូវបាន
  ចែកចាយ នៅក្នុងចំណោមក្រសួងផ្សេងៗជាច្រើនរបស់
  រដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដូចគ្នាដែរដល់ស្ថានទូត
  ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលផ្សេងៗ ។

### អ្នកចូលរួម:

អ្នកសម្ភាសនៅក្នុងភ្នំពេញ សៀមរាប និង ក្រុងព្រះស៊ីហនុៈ

៦៨នាក់ កុមារ (អាយុ ១៥ឆ្នាំជាមធ្យម)

២៦នាក់ ម៉ូតូឌុប

៣២នាក់ បុគ្គលិករដ្ឋាភិបាលនៃក្រសួងទេសចរណ៍

១៨នាក់ បុគ្គលិករដ្ឋភិបាលនៃក្រសួងកិច្ចការសង្គម កិច្ច

ការស្ត្រី និងបុស្តិ៍នគរបាលផ្សេងៗតាមខេត្ត ។

៥នាក់ បុគ្គលិកអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល

## ១០០ សំនាំនឹកឃ្មុំ ៤/១ (មកវា ២០០៣)

៣២នាក់ កន្លែងនៃអ្នកទេសចរណ៍ ឧទាហរណ៍

បុគ្គលិកសណ្ឋាគារ និងផ្ទះសំណាក់

២០នាក់ សាធារណជន

# កើត្តកណាខ្លះបានចូលរួមនៅភូខភារកេខច្រេខញ្ជន៍

## ខា១ផ្គុខគេលល់លើកុមារ

ក្រសួងទេសចរណ៍បាននិយាយថា ៦៥% នៃភ្ញៀវទេសចរណ៍ មកកម្ពុជានៅក្នុងឆ្នាំ ២០០០គឺជាបុរស។ ការស្រាវជ្រាវបានធ្វើឡើង ជាមួយក្រសួងទេសចរណ៍ និងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាសំរាប់កុមារ នៅក្នុង កន្លែងទេសចរណ៍សំខាន់ៗ៣ ដែលសំដែងចេញដូចតទៅនូវពត៌មាន ចេញអំពីកុមារផ្ចាល់ ។

៨៨% នៃកុមារបានរួមចំណែកនៅក្នុងការផ្ដល់របរផ្លូវភេទសំរាប់
អ្នកទេសចរណ៍ ។ ពត៌មាននេះក៏បានចេញមកពីសមាជិក២០នាក់នៃ
សាធារណជនដែលរស់នៅកៀកទៅនឹងកន្លែងកំសាន្ដសប្បាយ ។ ពួក
គេប៉ាន់ស្មានថា ៨២% នៃក្មេងស្រីៗ ត្រូវបានយកចេញពីកន្លែងដោយ ភ្ញៀវ
៨៧% ទុកឲ្យនៅតែឯង ៩% បានទទួលយកទៅកន្លែងបន ។ គេ
បានប៉ាន់ស្មានថា ៦០% នៃកុមារដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយភ្ញៀវ
ទេសចរណ៍គឺ ១៨ ដល់ ១៨ឆ្នាំ និង ៨០% គឺ១៨ ដល់ ២២ឆ្នាំ ។

ទីភ្នាក់ងារទេសចរណ៍២២ និងអ្នកប្រតិបត្តិការទេសចរណ៍នៅ ក្នុងកន្លែង៣ បានប៉ាន់ស្មានថា ក្រុមសំខាន់នៃអ្នកទេសចរណ៍ មានអស់ អ្នកដែលមកលេងជាទេសចរណ៍ប្រពៃណី ៣២% ជាអ្នកជំនួញ ២៥% ជា អ្នកមកតាមផ្លូវការ ២០% និងជាទេសចរណ៍ផ្លូវភេទ ២៤% ។

### द्वेछाया स्टिस्स स्टेस्स स्टेसिस स्टेसिस स्टेस्स स्टेस स्टेस

នេះក្រងខក់ខេឌប្រហង់រិសខរលេឧដ សម្តេសកម្ពុខកេខ្រាងឈា កទិខានេ «ឯ៤ ដពៃបុ «២២ ឧទិគិជេឧដ «ង៦ ឧខេទករង្កែងខេកខែក្រខ r ណញ្ញាសគ្គអប់ាស្តេឧទិបរុំនិឧដ «៤៣ ដនិ ប៊ាស្ត្យេអូ «៦

ឧក្ខហន់រិបរួ៦០ ៥ខែកំណះខសខាងក្នុក្យឱ្យមខក្សារាខិងក្ល សះបុយម្អដៃទើរខេក្យាយ៊ីរាគាក់ពួ ថេយាយយនិនក្>>៦៤ សម្តេស ថេសខារបឧឯឧរ័ៗ ឧ៍ទេសខក្សាពីក្រុង្គែបសម្តេសកម្ពុ r ្រង់រួឯរសខារប »៦៤ ឧប៉ុង »៦៤ កវិខារអ »៦៤ មារគខម្ពុឧខេគាយម្អជាខារបន់រខេកុ r សកស្រវ់ឧខេហន់រំបរ៉ុំអ៊ីកពួ »២៣ ជំនិ ដំពៃ្ »២ ឧទឹ

នទិពលថ្មីនគ្រះការឆ្លើយតបរបស់ដ្ឋោធិបាលផ្ដេក្សការហ្វឹកហ្វឹន ការបក្ដីឧដ្ដិការឆ្លើយតបរបស់ដ្ឋោធិបាលផ្ដេក្ដីការហ្វឹកហ្វឹន

r ណៃរចសខរកិសខរគ្គុមគ្រតិពិតគ្រូរកាដនិ ប់លេទំប់ព្រេ ណរចសខរធិកាន្តិកស្តិកស្នាប់ពេសលាបាភិជ្ជិរប់ចេះខ្លួតគ្គីរប

គឺងការ ប្តេជ្ញាដើម្បីជាក់កិត្តិងក្រុមក្រុម និងអន្តរជាវិទ្ធា ប្រវត្តិនជាសាធារណៈផ្លូវឡើងក្នុងស្រុក និងអន្តរជានិ នទាហរណ៍

ក្សាទំនួននៃជាពិធ្នាពីធ្វាប់ពីក្រុងពេងព្រះព្រិននៃវិសាទ ក្រុម ក្រុម

មួយ ខ្លែក ក្រុង ក្រុ ពីលេខ ក្រុង ក្

គរ័ព្ឌកិន្និសរជឝរព្រាហិ៖កោះឧួយ២កបរិហែរខសខរដូភក្យ ឧបតំដនិ ភៃ្លេសចៃសម្ដីសះកេដទ្ហាដនិ តិជេជេហ្យូលសះកេដ្ដអ

# 

ប៉ាំស៊ីហ្វិក ក្នុងសន្និសីទអន្តររដ្ឋាភិបាលក្នុងការទប់ស្កាត់នូវការ កេងប្រវញ្ចន៍ផ្លូវភេទលើកុមារដែលភ្ជាប់ទៅនឹងទេសចរណ៍ ។

- បន្តប្រតិបត្តិការជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅក្នុងការប្រតិបត្តិ
   សកម្មភាពរបស់គំរោង៥ឆ្នាំដើម្បីទប់ស្កាត់ការកេងប្រវិញ្ចន៍ផ្លូវភេទ
   លើកុមារ ។
- ការស្រាវជ្រាវនេះ ត្រូវបានដាក់ប្រើដោយធនាគារអភិវឌ្ឍន៍
   អាស៊ីនៅក្នុងការបង្កើតនូវតំរោងយុទ្ធសាស្ត្រនៃការកាត់បន្ថយភាព
   ក្រីក្រ ។
- ស្ថានទូតអង់គ្លេស បានផ្តល់ជំនួយដល់អង្គការទសន្យៈពិភព លោកដើម្បីធ្វើការជាមួយក្រសួងទេសចរណ៍សំរាប់២ឆ្នាំ ដើម្បី ពង្រឹងនូវការហ្វឹកហ្វឺនដល់អ្នកដឹកនាំទេសចរណ៍ និងត្រួត ពិនិត្យមើលអំពីបញ្ហានេះ ។

ការឆ្លើយតបមកពីរដ្ឋាភិបាលដូចដែលមានលទ្ធផលតាមរយៈការ សិក្សានៅក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០០ និងសិក្ខាសាលាជាបន្តបន្ទាប់បាន ធ្វើការរួមបញ្ចូលដូចតទៅៈ

- ប្រជុំធ្វើគំរោងសិក្ខាសាលាបន្ថែមទៀតជាមួយរដ្ឋាភិបាល អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលផ្សេងៗ និងជំនួញអំពីតួនាទីឧស្សាហកម្ម ទេសចរណ៍ នៅក្នុងការទប់ស្កាត់ចំពោះការកេងប្រវិញ្ចន៍ផ្លូវភេទ លើកុមារ ។
- មានការប្តេជ្ញាមកពីអ្នកប្រតិបត្តិការទេសចរណ៍ជាច្រើន ដើម្បីធ្វើ ជាដៃគូជាមួយរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនានាក្នុង ការផ្សព្វផ្សាយដែលផ្តល់សុវត្ថិភាពដល់កុមារ ។
- បង្កើតនូវការភ្ជាប់ជាមួយឧស្សាហកម្ម និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល
   នានា ។

## ជ្នល់យុគ្គិបម៌ សេចក្តីស្រែធ្យាញ់ និ១សេចក្តីមេត្ឋាករុណា ១០៣

- ការថ្លែងពត៌មានរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍ កាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០សិក្សានៅឯសន្និសីទអន្តររដ្ឋាភិបាលតាមតំបន់ នៅក្នុង ការរារាំងដល់ការកេងប្រវញ្ជន៍ផ្លូវភេទលើកុមារ ភ្ជាប់ទៅនឹង ទេសចរណ៍ ។
- បញ្ចូលទៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងគន្លឹះឲ្យមានសេចក្ដីយល់ ព្រមនៅក្នុងរាជវដ្ឋាភិបាលកម្ពុជារាយការណ៍ដល់សន្និសីទពិភព លោកទីពីរប្រឆាំងទៅនឹងការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម អំពីការកេង ប្រវិញ្ចន៍ផ្លូវភេទលើកុមារនៅក្រុង យូកូហាមា ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០១។
- បន្អសហប្រតិបត្តិការរវាងក្រសួងទេសចរណ៍ និងអង្គការក្រៅ រដ្ឋាភិបាលនានា ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងការប្រតិបត្តិ គំរោង ៥ឆ្នាំដើម្បីទប់ស្កាត់ការកេងប្រវញ្ចន៍ឯផ្លូវភេទលើកុមារ ។
- ពិភាក្សាជាមួយសមាគមទេសចរណ៍ និងជំនួញផ្សេងៗ នៅក្នុង វិធានការណ៍តាមផ្លូវច្បាប់ វិធានការណ៍ផ្ចាល់ខ្លួនដើម្បីជួយ ការពារដល់សុវត្ថិភាពកុមារ ។
- នៅក្នុងការស្នើរបស់ក្រសួងទេសចរណ៍ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
   មានការបញ្ចូលទៅក្នុងការកសាងរដ្ឋាភិបាល និងកសាង
   សមត្ថភាពឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការ
   ធ្វើជំនួញទៅលើការកេងប្រវញ្ជន៍ផ្លូវភេទលើកុមារ ទុកជាផ្នែក
   មួយ ដែលជាជំនួយដល់គំរោងអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចសង្គមនៃរដ្ឋា
   ភិបាលកម្ពុជា ។

### សរុចសេចក្តី

ការបំពានផ្លូវភេទរបស់កុមារ គឺមិនអាចទទួលបានឡើយ ។ វាតំរូវឲ្យមានសកម្មភាពក្នុងគ្រប់ទាំងក៏វិតទាំងអស់ ។ ទេសចរណ៍ មានការរីកចំពីន រួមបញ្ចូលគ្រប់ប្រទេសទាំងអស់ រួមបញ្ចូលទាំង ភ្ញៀវ ក្នុងស្រុក និងភ្ញៀវបរទេស ។ ស្គង់ដាឧស្សាហកម្មពិតប្រាកដជាត្រូវការ ខ្លាំងណាស់ ។ ការចោទប្រកាន់ត្រូវតែតម្រូវឲ្យមាន មិនថាអ្នកដែលយើង ទប់ទល់នោះជាជនជាតិណាក៏ដោយ ។ រដ្ឋាភិបាលពិភពលោកជាមួយ ការជួយផ្គត់ផ្គង់ដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអង្គការអន្តរជាតិផ្សេងៗ មានការទទួលខុសត្រូវដើម្បីអះអាងថា កុមារត្រូវបានទទួលការការពារពី អំពើឃាតកម្មទាំងអស់នោះ ។ ប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗត្រូវការជំនួយ តាមរយៈការចូលរួម ឧបគោភាគី និងពហុភាគីដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹង បញ្ហាទាំងនេះ ទុកជាផ្នែកមួយនៃកំលាំងពួកគេដើម្បីកសាងសង្គម ស៊ីវិល។ ជាងនោះទៅទៀត តំបន់ទេសចរណ៍ ត្រូវតែមានកាតព្វកិច្ច ជៀសឲ្យឆ្ងាយចេញពីការអនុវត្តន៍ទាំងអស់នេះ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យមានការ កេងប្រវញ្ចន៍ផ្លូវភេទលើកុមារ ការផ្សព្វផ្សាយឲ្យមានការពារសុវត្ថិភាព កុមារ ។ ការចាប់ផ្ដើមត្រូវតែមានការចូលរួមរបស់កុមារនៅក្នុង សហគមន៍ផ្សេងៗ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយអំពីសុវត្ថិភាពពិភពលោកសំរាប់ ្របធានសហគមន៍នីមួយៗ ត្រូវតែមានការទុកចិត្ត ដើម្បីកុំឲ្យមានការ យល់ព្រមឲ្យមានការ ជួញដូរក្មេងស្រីទៀតឡើយ ...។

បរាជ័យក្នុងការអនុវត្តន៍មានន័យថា បរាជ័យក្នុងការជួយកុមារ ដូចជាសុខា ។ យើងបណ្ដោយឲ្យពួកគេមានផ្លូវច្រើសរើសតែបន្តិចបន្តួច រយៈពេលខ្លី និងជីវិតឈឺចាប់តែប៉ុណ្ណោះ ។ គ្រីស្គបវិស័ទដឹងថា ការនេះគឺមិនត្រឹមត្រូវទេ ហើយតាមរយៈព្រះគុណនៃព្រះ ជឿថាការទាំង អស់នឹងមានការរីកចំរើន ។ យើងត្រូវទទួលយកការជំរុញពីកាលៈទេសៈ

## 

ទាំងអស់នេះ ហើយមិនធ្វើឲ្យខ្លួនយើងខុសប្លែកពីពួកគេឡើយ ។ ការ បញ្ចេញសកម្មភាពគឺជាការកសាងឱកាសសំរាប់កុមារ ។ អស់អ្នកដែល មានឥទ្ឋិពល អំណាចសេដ្ឋកិច្ច និងឯកសិទ្ឋក្នុងការជ្រើសរើសពិតជា មានឥទ្ឋិពលខ្លាំងណាស់ដល់ជីវិតកុមារ នៅក្នុងតំបន់ក្រីក្រជិតព្រំដែន និងទីដៅរបស់អ្នកទេសចរណ៍នានា ។ សកម្មភាពរបស់យើងឆ្លុះបញ្ចាំង ពីការយកចិត្តទុកដាក់បំផុតនៅក្នុងតួនាទីនេះ ។